

په اولس مجله کښې د ځينو اولسي ادب شعري اصنافو ته اجمالي کتنه

A Study of Some of the Poetic Features in Folk Literature appeared in Olas Journal

Hafiz Rahmat Niazi*, Nasib Ullah Seemab†

Abstract

Olas journal is one of the prominent journals issued a decade ago. It has numerous contributions in the field of Pashto Language and Literature. In this article it has been tried to put light on the poetic features in folk literature. It has been endeavored to highlight various aspects of Folk poetic appeared in this journal for the first ever time.

اولسي ادب چې زمونږ د کلتور، تاريخ، تهذيب او تمدن په اصلي بڼه کښې د ښکاره کولو دپاره د يوې هېندارې حيثيت لري. دغه اولسي ادب دې چې په بېلابېلو وختونو کښې له پېړيو راهيسې را روان دې او خولۀ په خولۀ له يوې زمانې څخه بلې زمانې ته انتقالېږي او د اولس له هغې طبقې سره تعلق لري کوم چې له تعليم پرته په خداداد صلاحيت سره له رواني او ترنم ډک اولس ته مختلف شعري اصناف د زمانې له مرور سره په نوو نوو بڼو کښې وړاندې کوي او ورسره خپل خواږۀ احساسات د نثر په بڼه کښې په داستاني ادب کښې د نقلونو او داستانونو په بڼه کښې له خپل اولس سره ګډوي.

اولسي ادب چې د هرې ژبې وي د هغې ژبې له پيل کېدو سره سم خپل ادبي تاريخ پر مخ بيايي. د پښتو ژبې دغه قيمتي اثاره زرګونه کاله زوړ تاريخ لري او لا تر ننه پورې په کليوال ژوند کښې په بېلا بېلو اصنافو کښې په مسلسل ډول را روانه ده، دغه قيمتي اثاره له يوې مخصوصې علاقې سره تعلق نه لري بلکې هر ځای چې پښتانه وي هلته دغه اولسي

PhD Scholar, Department of Pashto, University of Balochistan, Quetta †

Professor, Department of Pashto University of Balochistan, Quetta †

ادب ورسره اوږه په اوږه تخليق کېږي او د ادب میدان ورباندې غنا پیدا کوي. په هره زمانه کېنې مونږ وینو چې په ځینو علاقه کښې ځینې مخصوص د اولسي ادب اصناف زېږي لکه په جنوبي پښتونخوا کېنې ورسره د افغانستان په ډېرو سیمو کېنې غاړې، د اتني نارې، انګې او نور اصناف تخليق کېږي دغسې په خېبر پښتونخوا کېنې او ورسره د افغانستان په ځینو سیمو کېنې بګتې، بدله، ټپه، لوبه او نور اصناف تخليق کېږي. هم دغه د اولسي ادب ډېره برخه که هغه له خېبر پښتونخوا او افغانستان سره تعلق لري او که له جنوبي پښتونخوا سره تعلق لري، په اولس مجله کېنې دغه مضامین ټول شپږ څلورېښت (46) چاپ شوي دي او یواځې له پښتو نه بلکې د نورو مغربي لکه د اروپايي ژبو یا د پښتنو په مخصوص استوګنځای کېنې وي یا له پښتنو سره نږدې پراته قامونه وي د هغو اولسي ادب هم پښتو ته د ژباړو په شکل کېنې را نقل شوي دي او د اولس مجلې زینت ګرځېدلې دي، په خصوصي ډول د جنوبي پښتونخوا د اولسي ادب ځینې داسې اصناف متعارف شوي دي چې تر دې له مخه متعارف شوي نه وو یا که شاذ او نادر په ځینو کتابونو کېنې چاپ شوي وو نو د هغو کتابونو په نسبت د اولس مجلې له برکته د دنیا تر هره کونجه اورسېدل، په اولس مجله کېنې د جنوبي پښتونخوا د اولسي ادب منظوم اصناف لکه بلندی، برغازی، چغیان (انګې) الاخوری او داسې نور اصناف ئې متعارف کړل.

د اولسي ادب داسې ډېر اصناف شته چې د نامه له لحاظه د خپل خواره هېت له رویه مشهور شوي دي، خو داسې هم ډېر اصناف شته چې ځینې ئې تر یوې مخصوصې علاقې پورې خلک پېژني او ځینې یو مخ مونږ د چا له خولې نه دي اورېدلي د مثال په ډول د سهېلي پښتونخوا د اولسي ادب څو اصناف چې پروفېسر سیال کاکړ متعارف کړي دي لکه برغازی، بلندی او داسې یو بل صنف چې میرزا خان پېڅي متعارف کړي دي د الاخوری په نامه پېژندګلوي لري، یا سید خېبر محمد عارف د سعد الله ټپو په نامه متعارف کړي دي، دغه اصناف تراوسه پورې د څېړنې برخه نه دي ګرځېدلي. که د دغې مقالې په برکت د لیکوالو ورته لږ پام رااوگرځي نو دا به د نېک شګون نخبه وي.

۱ په اولس مجله کېنې د اولسي ادب نثري اصناف

په اولس مجله کېنې د فولکلوري نثري اصنافو په برخه کېنې تر ټولو اهمه برخه د نکلونو ده چې په بېلابېلو مجلو کېنې چاپ شوي دي، لکه د ادم خان درخانی، جلات خان او شمائله، مومن خان او شېړینو، موسی خان او ولي جان، طالب جان او ګلبشړه، خشکیار او شاترینه، مرد او نامرد، قطب خان او ناز او داسې نور. له دې پرته تر یو مخصوص سرلیک ټټېر به

مي نه شي" لاندې كه څه هم د ليكوالو د سترگو ليدلۍ حال وي چې په كښې داسې قيصې شته چې په راتلونكې زمانه كښې د همدغو اولسي نكلونو بڼه خپله كړې ده. مگر په شعوري توگه د اولس مجلې كاركوونكو د دغو نكلونو دپاره د يو خاص سرليك "رومانوي داستانونه" په نامه ټاكلې دے. او په كښې ليكوالانو د محمد گل نوري د ملي هيندارې مشهور نكلونه راوړي دي او دغسې د سيد عابد شاه عابد له خوا "اولسي نكلونه" په نامه ليكل شوي نكلونه راغلي دي، له نثري اصنافو پرته د اولس مجلې پانوته د اولسي ادب شعري اصناف هم سپارل شوي دي چې له ځينو څيړنيزو نكتو سره ستاسو مخې ته وړاندې كېږي.

۲ په اولس مجله كښې د اولسي ادب شعري اصناف

۱.۲ بلندی

په اولسي ادب كښې دوو اهمو صنفونو غاړو او ټپو خو دومره شهرت حاصل كړ چې په لسگونو محققينو ورباندې د اېم فل او پي اېچ ډي ډگري ترلاسه كړې او لا ئې ترلاسه كوي دغسې په لسگونو كتابونو كښې ورباندې څيړنې شوې دي، خو بلندی د اولسي ادب يو داسې صنف دے چې په كال ۱۹۸۱ء كښې په پښتو اولسي ادب كښې متعارف شو او په دې اړه :

"مونږ پر ادب والو او په تېره بيا د پښتو پر ملي او مترقي فولكلورستانو باندې يو بيا د خپلې ژبې د يو ناپېژندلي ډول زېرمې كوؤ او په پښتني مينه ورته وايو د بلنديو زېرمې مو درباندي، هو. بلندی (Balanday) د پښتو كليوال ادب هغه په زړه پورې او خوندور شعري ډول دے چې ما وروسته له خورا ډېرو هڅو د ژوب په فولكلوري خاوره كښې پيدا كړم دے"([1]).

له پورتنۍ حوالې معلومه شوه چې دغه صنف د ژوب په خاوره كښې پيدا شوم او په كال ۱۹۸۱ء كښې پروفېسر سيال كاكر متعارف كړم دے. خو د بلنديو په اړه وړاندې لومړي فولكلورسټ د بلنديو د موضوع په اړه ليكي چې:

"بلندی د واده په ورځ وئيل كېږي څه وخت چې وراښايي ناوې د پلار له كوره را سپره كړي نو كورښايي د يوه بادي شاعر په ملتيا د وراښايو په لار كښې اودرېږي، بادي شاعر په وراښايو باندې د بلنديو په وئيلو داسې شروع اوکړي چې په خوارانو هغه په اصطلاح اوبه وځړوي. ځينې وخت بيا له وراښايو سره هم يو بادي شاعر ملگره وي په داسې صورت كښې دواړه شاعران د مسابقې په بلنديو پيل اوکړي

يو بل ښه سره څنډي که چېرې وراباني و کورباني شاعر ته پاڼه يا په بله ژبه پتکے اومني نو بيا بلندی پر هم دې ځای پام ته اورسېږي. نو بيا کوربانې شاعر د خورجنو او کثيفو بلندیو په وئيلو پيل اوکړي" [2].

د پاڼې غوښتلو په وخت کښې که ورابانو سره شاعر وي نو هغه ور مخته شي او په جوابي شکل کښې دواړه بلندی سره وائي. بيا د بلندیو دوه قسمونه هم پروفیسر سیال کاکړ ښودلي دي او ورسره ئې د بلندیو د مصرعو او سېلابونو هم رڼا اچولې ده :

هره بلندی له څلورو مصرعو څخه عبارت وي، په عمومي ډول د بلندیو لومړۍ او درېمه مصرعه او دغه راز دوېمه او څلورمه مصرعه په خپلو کښې له له بل سره د وزن په لحاظ برابري وي، له سېلابي اعتباره لومړۍ او درېمه مصرعه اووه اووه سېلابه او دغه ډول دوېمه او څلورمه مصرعه دولس دولس سېلابه راځي، البته ځينې بلندی له دغه ټاکلي چوکاټ څخه بېخي وتلې وي، [د نمونې دپاره دغه دوې بلندی اوگورئ]

کلا د ميرزئي ده
اوس زړه سوه نږېدلي ئې برنجان دي
نو دے به سره يايو
چې الکان و ماينې نه راباندې خاندي
دا بد وئيل گنده وي
څوک چې بد وئيل کوي مخان ئې تور سي
لنگی درڅخه غواړم
سپين ټيکری دې د اووو زويانو مور سي [3]

د بلندیو د مخصوص موضوع په اړه کېدای شي چې د خبرې گنجائش پيدا نه شي البته د بلندی د سېلابونو او مصرعو په اړه مونږ وينو چې که دغه لومړۍ دوې مصرعې سره يو ځای شي هم هغه د اتن د نارو مخصوص بحر ځينې جوړېږي البته دا به وي چې لومړۍ مصرعه به د اتن د ډېرو مصرعو غوندې نه وي ځکه چې هلته لومړۍ مصرعه په اووه سېلابه پابنده وي او په نولسم يا اتلسم سېلاب بيا ورسره يواځې په قافيه يا په ردیف او قافيه دواړو ورسره پابنده وي، دوېمه مصرعه ئې هم کټ مټ دغسې وي. د مثال په ډول دلته لومړۍ د لومړۍ پابندې مصرعې وروسته د لومړۍ ازادې مصرعې چې د پروفیسر سیال کاکړ له دوو مصرعو سره برابره راځي، دا نارې اوگورئ:

وشپونه يکړه، د نابودې خوند د واخستې له نړه ^۱
نړه خدای ده مات که، چې سې داسې لکه زما د قلم دره [4]

^۱ نړ، مرلی. لکه کړکه جوړه شوې د ساز اله

ټکنده غرمه ده لاهوری شېخه په خونه کښې ویده ده
ما سر کړی وردننه، دې ول مه راځه ناترسه زما روزه ده
ښه ده چې روزه ده مونږ نېکي کوو له بدو مه توبه ده [5]

اوس هغه نارې اوگورئ چې لومړۍ مصرعې ئې د پروفیسر سیال کاکړ د بلندی له بحر
سره یو ډول ازادې وي:

د یار په مرګ خبره شوم، بې خیاله مه په ځان منګولې سرې کړې
بېلتونه! کور دي وران سه، ستا له لاسه مه تنی د گربوان پرې کړې
یار مه په یارانو خورۍ! یار مه په یارانو کښې ښکاره دے
یار مه شین طوطي دے شین طوطي مه د مرغانو شهزاده دے
خولۀ د دسندی وړکۍ خولۀ د دسندی تر گل نازکه
و ما ته د را نه کړه سرې سبا به ئې چمجي اوخوري یا مځکه
له خپله کوره خونې جار له خپله کوره خونې لرې ولاړم
په ورځ مه پام غلط وي چې ماښام سي د اسمان ستورو ته زارم
دلته د خو ورځو چورۍ دلته د خو ورځو ملېمانه یو
مونږ د چول مرغان یو چورۍ نن که یو دلې سبا به نه یو [6]

اوس یوه د پروفیسر سیال کاکړ بلندی په ډېر معذرت سره ماتوم او اندازه کوؤ چې ایا واقعي
دا د اتن د ازادۍ نارې غوندې هېټ لري که ئې فرق شته:

جانان چې پنجتیر یووړ یاره جنګ بې په کاوۀ تر مازیگره
بورۍ که ښه مېړه وه ماوړ اوس به پاگه اچوي له سره [7]

له دې معلومېږي چې اوس په پورتنیو مصرعو کښې د سېلابونو او د اتن د نارو په غالب
اچولو کښې هېڅ کمۍ نه راځي، نو عین ممکنه ده چې د بلندیو دپاره ئې هم دغه د اتن ناره
سره ماته کړې وي، خو البته د پروفیسر سیال کاکړ دغه خبره پر خپل ځای سمه ده چې د
بلندیو موضوع یوه ده هغه فقط د واده په وخت د ناوې له سپرولو سره سم د بادي شاعر له
خولې د ورابانو ستاینه یا غندنه وي. نور هېڅ نه په کښې ځانېږي.

۳ برغازی

د پورتنیو بلندیو غوندې یو بل مشهور د اولسي ادب شعري صنف برغازی دي چې په ورومې
وار پروفیسر سیال کاکړ متعارف کړې دي .

"د اولسي عامو سندرو دغه فورم هم تراوسه چا نه دے معارفي کړے او د لومړي ځل دپاره ستر پښتون فولکلوريست ښاغلي سيال کاکړ د فولکلور مښانو ته په ليکلي ډول ور اوږژاندۀ" ([8]).

د دغه صنف له متعارف کولو او په دغه اړه د نور زيات وضاحت دپاره وينو چې:

"زه د خپلو اوسنيو معلوماتو له رويه وئيلے شم چې ګوسه د برغازيو اصل مرکز دے، د پښتو دغه شعري پانګه د ژوب په دې پراخه ناوه کښې د نرګانو له خوا په کاکړي ګرډود کښې جوړېږي د دې شفاهي پانګې ژبه خورا سوچه او د پښتو په انګه تورو پوښلې، البته په ځينو برغازيو کښې د پښتو ځينې خوږجن توري راغلي دي، د برغازيو په جوړولو کښې د ګوسي دوه نامتو ټبرونه لکه د سنځرخپلو کبزيان او خوستيان په ګډه برخه وال دي، البته د وخت په تېرېدو سره د برغازيو د وئيلو ساحه پراخه شوې ده. اوس د بوري د کاکړو، موسی خپلو وياړلې سيمه د برغازيو يو بل مرکز بللے شو" ([9]).

د برغازيو د دې اهم صنف په اړه مونږ وينو چې د هېټ په لحاظ هم ورباندې څېړنه شوې ده. چې په څومره بېتونو مشتمله وي او په څو څو قسمونو بحرونو او مصرعو کښې وئيل کېږي. په دې اړه مونږ وينو چې:

مونږ له فني اعتباره وئيلے شو چې ځينې برغازی د کاکړيو په اته څپه ايزه بحر کښې جوړېږي، دلته د يوې درې مصرعه ايزې برغازی يوه خوندوره بېلګه چې د غاړو په اته څپه ايز بحر کښې جوړه شوې ده، تاسې ته وړاندې کوم:

سره نجلۍ اوبو له لاره :: بيا د يار ګايو له لاره
ما لیده اوبو له لاره :: ګوډے ډک اوبو له لاره
دا د يار دپاره لاره :: مسته بيا اوبو له لاره [10]

د اولس له بېلا بېلو پاڼو څخه معلومېږي چې برغازی کله دوې مصرعې، کله درې مصرعې، کله يوه نيمه مصرعه، کله دوه نيمې مصرعې کله وړې او کله اوږدې مصرعې راځي او د سېلابونو شمېر ئې اکثر چې په منځ کښې اوږدېږي نو يوه خوا ئې اکثر اته اته سېلابه لري، خو کله اووه او نهه سېلابه هم راځي يعني د برغازی يو مخصوص بحر نه دے چې په هغه کښې دې منحصره شي بلکې له دې پرته نور هم د سېلابونو په حساب مصرعې لري.

۴ الاخوري

د برغازيو او بلنديو غوندي يو بل خوندور صنف چې د اولس مجلې له لارې متعارف شو د دغه هغه الاخوري صنف دے. د دغه صنف په اړه محققين ليکي:

"دا خويندو چې پښتو ژبې ته کوم سوغاتونه ورکړي دي په هغه کښې کاکړۍ غاړې، چغیان، سلسلې، خورښادي او الله خورۍ دي. دلته به زه د شفاهي ادب نوم صنف الله خوري په گوته کړم او د پښتو د شفاهي ادب دا خوندور صنف به متعارف کړم. الله خوري په دې سيمه کښې د واده په ورځ وئيل کېږي چې د کلي پېغلې ئې په ګډه په داسې خوندور اواز کښې وائي چې تعريف کول ئې د قلم په څوکه نه بلکې له اورېدو سره تعلق لري. هر وخت چې په ورا پېغلې راشي نو د کلي پېغلې چې د ناوې په کور کښې ناستې وي، سره را يو ځای شي له دريه سره د مېلمنو پېغلو صفت د الله خورو په خوندورو شعرونو کښې کوي" ([11]).

د الاخورو په شعرونو کښې وينو چې د کلي پېغلې يواځې د هغو پېغلو تعريف نه کوي بلکې له خپل کلي چې د ناوې دپاره کومې پېغلې راغلې وي د هغو تعريف هم کوي لکه په دغه الاخور کښې چې وائي:

څوکه کاغذينه د ورا مشره کاغذينه: الاخوره
د ورا په مخه راغلې، ورا په تا ګرده برېښمينه: الاخوره
الاخوره: چا اوښکې تويولې، لالا اوښکې تويولې، الاخوره
د ځوانانو رنگ ئې بد کړے، خوندې هر چا وده ولې، الاخوره
الاخوره، د چا شمشېره درخته، د ناوې شمشېره درخته، الاخوره
زمونږ زوم تر لاندې ناست دے، باچهي کوي بې تخته، الاخوره [12]

د الاخوري ساحه اوس ډېره پراخه شوې ده او د جنوبي پښتونخوا له شا و خوا علاقه پورته تر افغانستان پورې رسېدلې ده او خصوصاً اوس په کندهار کښې په ډېر شوق سره وئيل کېږي. د جوړښت له لحاظه الاخوره دوې مصرعې لري چې هره مصرعه پنځلس پنځلس سېلابه وي کله کله يو سېلاب کم او زيات هم راځي خو چې کله الاخور په ترنم سره وئيل کېږي نو د هغه کم او يا زيات سېلاب اندازه نه کېږي.

تر دې له مخه چې په الاخوري باندې تبصره کوم، يوه بله خبره هم په گوته کوم چې دغه الاخوري په کندهار، پښين، چمن وغېره کښې د بابولالې په نامه يادېږي، فقط دومره

فرق ئې دے چې نور بحر ئې دغه دے صرف په الاخوري کښې په لومړي او وروستي سر کښې الاخوري ټکے ور اضافه کوي. په ځينو بابولالو کښې چې لومړی مصرعه تکرار شي او الاخوره نه ورسره اووائي نو کټ مټ د الاخوري په وزن راځي د مثال په ډول دا بابولاله اوگورئ:

په دېوال ویشتلے سکور دے
زما جانان چې واده ورینه، د لالي په غېږ کښې زور دے
پر مونږ بیا نوے هوس دے
د جان سارے مي نشته، مگر اوس د مور په نس دے
پلور واچوه پر بوټي
لېور دي اغا جان دے، اشرفی وبشي په موټي [13]

دغسې په ځينو بابولالو کښې خو د خور ټکے هم راوړي فقط دومره فرق ئې دے چې لومړی مصرعه تکراري نه ده، که لومړی مصرع تکرار شي نو بیا له دغې بابولالې الاخورے جوړېږي. د بېلگې په توگه اوگورئ:

خور، تور اس تور ئې تانگونه
زما د جان واده مو راوړ، د مېوند په میدانونه
خور، سپرلے په منا وخوت
له خدایه مونږ راضي یو، چې له خېښه مو لاس وخوت [14]

هم په دغه وزن او بحر کښې پروفیسر سیال کاکړ د بنادی بدلې راوړې دي دلته هم صرف د لومړی مصرعې تکرار په کښې نه شته نور ئې ټول بحر هغسې دے لکه د رفیع صاحب د ځينو بابولالو او د مرزا خان پېڅي صاحب له الاخوري پرته نورې مصرعې چې دا ټولې په یوه بحر کښې دي دلته د سیال کاکړ ځینې د بنادی بدلې اوگورئ:

پلانے... شېر دے نه به تښتي
د خوښي کټوې باندي
د واده کالي ئې سکښتي
تر بالنبت لاندې انار دے
داسې زوم مي دے درکړے
شناسي د کندهار دے
تر دودکش دي دود راوړي
و پلاني ته وړا ووزه
زوم دي لڅې وورې وزي [15]

۵ د سعد الله ټپې

د پښتو د ځينو اولسي ادبي اصنافو غوندې يو بل صنف د سعد الله د ټپو په نامه ښاغلي سيد خبر محمد عارف متعارف کړې دې. او ورپسې خورلس کاله وروسته د مرزاخان پېڅي هم په دغه صنف د سعد الله پر ځای د سعيد الله ټپې نوم ورکړې، بيا ئې ورباندې مختصر بحث کړې دې. ځينې د سعد الله ټپې ئې هم ورکړې دي چې د هغه وخت د جنگ او نور ماحول ذکر په کښې شوي دې او له دغه صنف سره يو ډېر نادره دردېدونکې او له ظلم او ناروا سلوک ډک داستان د سعد الله د ټپو په اساس بيان شوي دې، خو سيد خبر محمد عارف د دغه صنف په تاريخي او هېښي حېثيت خوندور او مفصل بحث کړې دې، د دغه صنف د هېښت په اړه مونږ وينو چې:

"د سعد الله د ټپو او د ټپو د اکرېکر متعلق که مونږ لږ شاته پلټنه اوکړو نو معلومه به شي چې په ټوله پښتونخوا کښې دا ډول ټپې نه خو شته دي او نه دې ټپو ته ورته داسې بل صنف شته چې مونږ ورته اړو مرو ټپه ووايو. البته په لږ توپير د امي له غاړو سره چې ځينې خلک ورته د اتن نارې وائي سمون خوري، خو په سېلابي بحر کښې ئې د غاړو، ټپو او د اتن په نارو کښې بېخي ډېر توپير دې" ([16]).

سيد خير محمد عارف وړاندې د سعد الله ټپې په اړه د سېلابونو په رڼا کښې ئې په بحر باندې خبره کړې ده :

"د دې ټپې اوله ټوټه زمونږ په علاقائي لهجه کښې دوولس سېلابه ده، او د سرحد په لهجه کښې يوولس سېلابه ده، دغه رنگه دوېمه ټوټه ئې صرف اته سېلابه ده او بيا درېمه ټکړه ئې دوولس سېلاب او څلورمه ټوټه ئې اته سېلابه ده. د دې برعکس ټپه په اوله ټکړه کښې نهه سېلابه لري او په دوېمه ټکړه کښې ديارلس سېلابه" ([17]).

که مونږ په څيرسره د فولکلوري شعري اصنافو نورې نمونې اوگورو، نو داسې نور اصناف هم شته چې هغه د سعد الله له ټپو سره نژدې دي، فقط په سعد الله ټپې کښې په لومړي سر کښې "سعد الله وئيل" جمله ورسره اضافه کېږي، هغه په الاخوري کښې هم او دغسې په ځينو بابولالو کښې هم ور اضافه کېږي نور ئې لومړۍ مصرعه کټ مټ د پورتنیو اصنافو الاخوري او بابولالې غوندې ده البته په دوېمه مصرعه کښې ئې ډېر فرق دې چې دوولس سېلابيز بحر لري. د سعد الله په ټپو کښې د دوه سوه نهه دېرش (239) کاله مخکښې د نادر شاه افشار د هغه ناروا او ډېر ناروا سلوک اظهار شوي دې چې د جنگ په ميدان کښې

ئې ډېر پښتانه ژوبل کړي وو او د اختر په ورځ ئې د سېل انجونې بندې کړې وې او د ازغیو غوبل ئې ورباندې کاوۀ، د دې ټول ظلم او بربریت ذکر او ورسره د سعد الله او شېر محمد د مېړانې په اړه ډېر شعرونه وئیل شوي دي، دغه ټپې د هغه وخت د حالاتو داسې ترجماني کوي چې:

په هم دې پایونو کښې د خښاک اوبۀ ښاريانو ته سپلائي کېدې، د هم دې ښار انتظام د یوۀ ستر پښتون سعد الله خان په لاس وۀ، چا چې د نادرشاه افشار سره زبردسته ډغره وهلې وه او په زرگونو پښتانه په دا ډغره کښې حق ته واصل شوي وو، یو روایت دا دے چې صرف شپېته زناني ژوندۍ پاته شوې وې او نور ټول خلک د ظلم او بربریت ښکار شوي وو.... په هغو ټپو کښې د نادرشاه د ظلم او استبداد پوره مواد خوندي شوي دي چې تر مونږ سینه په سینه منتقل راغلي دي. دا ټپې په دې سیمه کښې د سعد الله د ټپو په نامه شهرت لري... د نمونې دپاره دا اوگورئ:

سعد الله وئیل، که درسته خدایه! درسته، چې مې تورې په وهلي
له هغو ځوانانو یو راسره نۀ شته، چې مې تورې په وهلي [18]

د سعد الله خان په ټپو کښې واقعي هم چې د ټپې له دوؤ مصرعو څخه له یوې سره هم برابره نۀ ده خو بیا هم دې ته ټپې وئیل د حېرانتیا خبره ده. خو دغه د سعد الله ټپې د الاخوري له مصرعو سره هم په ځینو مصرعو کښې نږدېکت لري، خو په دوېمه مصرعه کښې ئې ډېر فرق دے ځکه چې د سعد الله د ټپې لومړۍ مصرعه دوؤلس سېلابه ده او د الاخوري دوېمه مصرعه شپاړس سېلابه ده ځکه مونږ د سعد الله ټپې له پورتنیو اصنافو څخه بېل بشپړ صنف گڼو. البته د سعد الله په ټپو کښې دغسې د خورښادۍ په ځینو بدلو کښې او ورسره د الاخوري په صنف کښې دغسې په بلندیو کښې هم په ځینو کښې لومړۍ مصرعه ځام په ځام له لږ خراش تراش او ځام په ځام بې له څۀ نیمگړتیا د غاړې په وزن کښې راځي او په ځینو کښې چې د ترنم دپاره توري یا جملې اضافه شوې دي که هغه لرې شي بیا هم د غاړې په بحر کښې راځي دا که له لومړۍ مصرعې یا دوېمې سره موازنه کړوهم، د نمونې دپاره اوگورئ:

• غاړه: زما نصیب سایه د لمر سوے :: ستا بېلتون تر حساب تر سوے

• بلندی: دا بد وئیل گنده وي

• بابولاله: په دېوال ویشتلے سکور دے

• د سعد الله ټپې: چې مې تورې په وهلي

• خورښادي: خورښادي ده غم ئې مه کې

• برگازی: سره انجلی اوبو له لاره

دغه ټولې لومړۍ مصرعې د بېلابېلو اصنافو د غاړو په وزن کښې دي او د ځينو محققينو له څېړنې سره سم کاکړۍ غاړې کله دواړې اته اته سېلابيزې مصرعې لري، کله اووه او اته، کله نهه نهه سېلابونه هم لري: هغه کاکړۍ غاړې چې هره مصرع ئې اته اته سېلابه وي:

ښائستی که ستا رضا ده
ستا د قام بدي پر ما ده

هغه غاړې چې هره مصرع ئې نهه نهه سېلابه وي:

شین خالی نجونې لا ښې دي
پر لاره ځي له خدا شنې دي

هغه غاړې چې یوه مصرع ئې اووه سېلابه او یوه ئې اته سېلابه وي:

تر لاس نه تړو گړی
مونږ ملنگان یو شین خالی [19]

زما د تحقیق سره سم غاړې په اته اته، اووه او اته، یا اووه اووه سېلابونو کښې راځي، خو په پورتنۍ حواله کښې چې د نهه سېلابیز بحر کومه غاړه ورکړل شوې ده دا هم په اته سېلابیز بحر کښې ده هسې دا یو سېلاب له غاړو سره د نهه نږدیکت له رویه ځینې زیات شومې دې چې د شعریت له چوکاټه هم غاړه وتلې ده او ماته شوې ده، دغه مصرع ``پر لاره ځي له خدا شنې دي`` پر ځای دا مصرع ``پر لار ځي له خدا شنې دي`` ده. او په دغه ډول ئې بېرته اته سېلابیز بحر جوړېږي او د شعر رواني هم برقراره پاته کېږي. البته د غاړو په اړه د فولکلوري ادب پوه سید خیر محمد عارف او د شعر په فني محاسنو پوه دروېش دراني له خوا په جرس مجله کښې د ازادو غاړو او دغسې د نهه سېلابیز او له ټیپې سره د دې نږدېکت باندې په بشپړه توګه بحث شومې دې. د دغه بحث پلونه ډېر اوږد دي، څومره چې پسې ځي، دغومره دا لا لرې وځي. خو د فولکلور په دغو ځینو اصنافو چې بره ئې څېړنه درته وړاندې کړل شوه، به تر یوه حده د فولکلور د مینه والو څه تنده ماته کړې شي.

حوالې

- [۱] کاکړ، سیال، بلندی، (مشموله اولس کوټه) نومبر/ دسمبر ۹۸ء، مخ ۲۲.
- [۲] کاکړ، سیال، پروفېسر، نثري انځور، پښتو ادبي بورډ کوټه، ۲۰۰۵ء، مخ ۱۱۶.
- [۳] کاکړ، سیال، بلندی، (مشموله اولس کوټه) مخ ۲۶، ۲۹.
- [۴] رحمت، حافظ، نیاز، دیوانی شعري اصنافو کښې د فولکلوري شعري اصنافود بحرونو رېښې، (مشموله شپږ میاشتني تکتو پښتو خانګه بلوچستان پوهنتون کوټه، ۲۰۰۵ء، مخ ۹۵.
- [۵] ایضاً، مخ ۱۱.
- [۶] عارف، خېر محمد، سید، د اتني نارې (خپږنه او پلټنه)، پښتو اکېډمۍ کوټه، ۲۰۰۵ء، مخ ۸۱، ۱۳۲، ۱۳۳.
- [۷] کاکړ، سیال، پروفېسر، نثري انځور، مخ ۱۱.
- [۸] خاورې، غوثی، د پښتو شفاهي ادبیات، د علومو اکاډمي د ژبو او ادبیاتو مرکز، کابل، ۱۳۶۲ش، مخ ۲.
- [۹] کاکړ، سیال، برغازی، د پښتني فولکلور یو صنف، (مشموله اولس کوټه) نومبر/ دسمبر ۱۸۲ء، مخ ۳۷.
- [۱۰] ایضاً، مخ ۳۸.
- [۱۱] پیڅر، مرزاخان، الاخوری، (مشموله اولس کوټه) نومبر/ دسمبر ۱۹۷۷ء، مخ ۰.
- [۱۲] ایضاً، مخ ۱۱۱.
- [۱۳] رفیع، حبیب الله، د خلکوسندرې، د افغانستان اکاډیمۍ د تاریخ او ادب ټولنه، افغانستان، ۴۹هـ، مخ ۹۷.
- [۱۴] ایضاً، مخ ۹۲، ۹۳.
- [۱۵] کاکړ، سیال، فولکلوري جواهر، پښتو اکېډمۍ بلوچستان کوټه، ۱۹۷۹ء، مخ ۷۳، ۷۴.
- [۱۶] عارف، خېر محمد، سید، د سعد الله ټپې، (مشموله اولس کوټه) نومبر/ دسمبر ۱۹۷۴ء، مخ ۳۳.

[۱۷] ايضاً، مخ 33.

[۱۸] ايضاً، مخ 33.

[۱۹] خاورې، غوتې، د پښتو شفاهي ادبيات، مخ 56.